

<b>Título</b>	<b>Grupo de Trabajo sobre Filiación y Gestación por Sustitución: Informe de la segunda reunión (del 8 al 12 de abril de 2024)</b>
<b>Documento</b>	<b>Doc. Prel. N.º 1A de abril de 2024</b>
<b>Autor</b>	Grupo de Trabajo sobre Filiación y Gestación por Sustitución Presidente del Grupo de Trabajo sobre Filiación y Gestación por Sustitución
<b>Punto de la Agenda</b>	Por determinarse
<b>Mandatos</b>	CyD N.º 2 y 3 del CAGP de 2024
<b>Objetivo</b>	Informar sobre la segunda reunión del Grupo de Trabajo y presentar las recomendaciones emitidas tras la segunda reunión
<b>Acción requerida</b>	Decisión <input type="checkbox"/> Aprobación <input type="checkbox"/> Discusión <input type="checkbox"/> Acción / finalización <input type="checkbox"/> A título informativo <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Anexos</b>	Anexo I: Memorando de la segunda reunión del Grupo de Trabajo sobre Filiación y Gestación por Sustitución preparado por el presidente Anexo II: Lista de participantes de la segunda reunión del Grupo de Trabajo sobre el Proyecto Filiación y Gestación por Sustitución
<b>Documentos relacionados</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Prel. Docs Nos 3A of February 2015, 3B and 3C of March 2014 and C&amp;R No 5 of CGAP 2015</i></li> <li>- <i>Prel. Doc. No 3 of February 2016 and C&amp;R No 15 of CGAP 2016</i></li> <li>- <i>Prel. Doc. No 2 of February 2017 and C&amp;R Nos 8-10 of CGAP 2017</i></li> <li>- <i>Prel. Doc. No 2 of February 2018 and C&amp;R Nos 6-7 of CGAP 2018</i></li> <li>- <i>Prel. Docs Nos 2A of October 2018, 2B of February 2019 and C&amp;R Nos 7-12 of CGAP 2019</i></li> <li>- <i>Prel. Doc. No 2 of November 2019 and C&amp;R Nos 5-9 of CGAP 2020</i></li> <li>- <i>Prel. Doc No 2A of October 2020, Prel. Doc. No 2B of February 2021 and C&amp;D Nos 5-6 of CGAP 2021</i></li> <li>- <i>Prel. Doc. No 2A of July 2021, Prel. Doc. No 2B of November 2021 and C&amp;D Nos 5-6 of CGAP 2022</i></li> <li>- <i>Prel. Doc. No 1 of November 2022 and C&amp;D No 3-8 of CGAP 2023</i></li> <li>- <i>Prel. Doc. No 1 of November 2023 and C&amp;D Nos -3-9 of CGAP 2024</i></li> </ul>

## Índice

I.	Introducción.....	1
II.	Propuesta para el CAGP.....	1
	Anexo I.....	3
	A. Normas para el reconocimiento de la filiación establecida por decisión judicial .....	3
	B. Garantías/normas.....	3
	C. Trabajo futuro.....	3
	<b>Anexo II .....</b>	<b>4</b>

# Grupo de Trabajo sobre Filiación y Gestación por Sustitución: Informe de la segunda reunión (del 8 al 12 de abril de 2024)

## I. Introducción

- 1 El Grupo de Trabajo sobre Filiación y Gestación por Sustitución se reunió por segunda vez del 8 al 12 de abril de 2024. La reunión, celebrada en formato híbrido, contó con la asistencia de 46 participantes en representación de 27 Miembros de la HCCH y tres observadores, así como de miembros de la Oficina Permanente de la HCCH. La lista de participantes figura en el Anexo (II).
- 2 En la reunión de 2023 del Consejo de Asuntos Generales y Política (CAGP), se encomendó la creación de un Grupo de Trabajo sobre cuestiones de derecho internacional privado relacionadas con la filiación, en particular la filiación derivada de un acuerdo internacional de gestación por sustitución. Además, el CAGP ordenó lo siguiente:
  - “5. a. En primer lugar, el Grupo de Trabajo debe explorar disposiciones para un posible nuevo instrumento en esta materia, a fin de aportar más información al CAGP sobre consideraciones relativas al ámbito de aplicación y el contenido de dicho instrumento, así como sobre la posibilidad de alcanzar un consenso. Más adelante, el Grupo de Trabajo podría estudiar la posibilidad de elaborar dos instrumentos si fuera necesario.
  - b. El Grupo de Trabajo debe proceder sobre la base de que el objetivo de los nuevos instrumentos debe ser aportar mayor previsibilidad, seguridad y continuidad en materia de filiación en situaciones internacionales para todas las personas afectadas, teniendo en cuenta los derechos humanos, incluidos, en el caso de los niños, los consagrados en la *Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos del Niño* (CDN) y, en particular, el derecho a que su interés superior sea una consideración primordial en todas las medidas que les conciernan.
  - c. El Grupo de Trabajo debe inspirarse en las ideas y evaluaciones del informe final del Grupo de Expertos, reconociendo que algunos de los elementos y enfoques indicados podrían presentarse por separado o combinados; [...].”
- 3 En su reunión de 2024, el CAGP invitó a la OP “a convocar otras dos reuniones durante el ejercicio económico 2024-2025 —posiblemente en la segunda mitad de 2024 y a principios de 2025—, además de la reunión de abril de 2024, así como a realizar trabajos entre sesiones según sea necesario. Dichas reuniones deben celebrarse preferentemente en persona, mientras que el trabajo entre sesiones, en línea. El Grupo de Trabajo informará al CAGP de 2025”.
- 4 El CAGP también reiteró “que el trabajo de la HCCH relativo a cuestiones de DIPr relacionadas con la filiación derivada de acuerdos de gestación por sustitución no debe entenderse como apoyo ni como oposición a estas prácticas”.
- 5 El memorando del presidente del Grupo de Trabajo que figura en el Anexo I ofrece una visión general de los principales puntos de debate de la segunda reunión del Grupo.

## II. Propuesta para el CAGP

- 6 El Grupo de Trabajo invita al CAGP a tomar nota del memorando que figura en el Anexo I del presente documento, preparado por el presidente del Grupo de Trabajo sobre la base de las deliberaciones de la segunda reunión.

## **ANEXOS**

## Anexo I

# Memorando de la segunda reunión del Grupo de Trabajo sobre Filiación y Gestación por Sustitución preparado por el presidente

1 El presente memorando ofrece una visión general de los principales puntos de debate durante la segunda reunión del Grupo de Trabajo, celebrada del 8 al 12 de abril de 2024, bajo la presidencia del profesor Michael Hellner (Suecia).

2 El relator del subgrupo que trabajó entre sesiones en la redacción de un proyecto de disposiciones relativas al reconocimiento de decisiones judiciales en materia de filiación presentó una síntesis de los trabajos realizados hasta la fecha.

### A. Normas para el reconocimiento de la filiación establecida por decisión judicial

3 El Grupo debatió un proyecto de disposiciones relativas al reconocimiento de pleno derecho de las decisiones judiciales en materia de filiación, el alcance de dicho reconocimiento y los motivos de denegación del reconocimiento.

### B. Garantías/normas

4 El Grupo tuvo un debate preliminar sobre garantías/normas tomando como base el informe final de 2022 del Grupo de Expertos.<sup>1</sup> Trataron en particular la conveniencia y la viabilidad de incluir garantías/normas para distintos supuestos en un posible instrumento de derecho internacional privado sobre el reconocimiento de decisiones judiciales en materia de filiación. Debatieron distintas garantías/normas y cómo podrían incorporarse en un instrumento (p. ej., como parte de una definición, como condiciones para el reconocimiento, como motivos de denegación, como obligaciones generales). Asimismo, analizaron la posibilidad de recurrir a mecanismos de cooperación, de inclusión o exclusión voluntaria, y/o a procedimientos para formular declaraciones o reservas.

### C. Trabajo futuro

5 El Grupo celebrará su tercera reunión en noviembre de 2024 para seguir trabajando en este proyecto. En preparación de la próxima reunión, se acordó que, sobre la base de los debates mantenidos durante la semana, y con el fin de orientar los trabajos futuros: (a) debe revisarse el proyecto de disposiciones sobre criterios para el reconocimiento de pleno derecho de decisiones judiciales en materia de filiación y motivos de denegación, y (b) deben redactarse disposiciones sobre garantías/normas. Se decidió que un subgrupo trabajará entre sesiones en dicho proyecto de disposiciones.

---

<sup>1</sup> Grupo de Expertos sobre Filiación y Gestación por Sustitución, [Final Report](#) “The feasibility of one or more private international law instruments on legal parentage”, Prel. Doc. No 1 of November 2022, disponible en el sitio web de la HCCH, [www.hcch.net](http://www.hcch.net) en “Filiación y Gestación por Sustitución”.

## Anexo II

### List of participants of the second meeting of the Working Group on Parentage / Surrogacy

	<i>Representing</i>	<i>Surname</i>	<i>First name</i>	<i>Job Title</i>	<i>Organisation</i>	<i>O: online S: onsite</i>
<b>Members</b>	<b>Argentina</b>	Rubaja	Nieve	Legal Adviser, Ministry of Foreign Affairs; Professor in Private International Family Law	University of Buenos Aires	S
	<b>Belgium</b>	Bruyninckx	Margot	Legal Adviser Family Law	Ministry of Justice	S
		Hanson	Laura	Legal advisor	Service Public Fédéral de la Justice	O
		Verbeemen	Kim	Legal advisor	Service Public Fédéral de la Justice	O
	<b>Brazil</b>	Froeder Dittrich	Lalisa	Chief of the Unit for International Child Support	National Secretariat of Justice, Ministry of Justice and Public Security	S
	<b>Canada</b>	Goupil	Josée-Anne	Counsel	Department of Justice Canada	O
		Jacques	Emmanuelle	Counsel	Department of Justice Canada	S
	<b>China</b>	Cui	Hongyu	Deputy Division Director, Department of Treaty and Law	Ministry of Foreign Affairs	O
		Gan	Yong	Professor of Law	Wuhan University School of Law	S

	leong	Sam In	Senior Officer	Macau SAR Legal Affairs Bureau	0
	Yuen	Cheuk Lun (Eric)	Senior Government Counsel, Treaties & Law	Hong Kong SAR Department of Justice	0
<b>Czech Republic</b>	Kadlecová	Martina	Head of the International Department for Civil Matters	Ministry of Justice	0
	Miltner	Aneta	Legal Expert, International Department for Civil Matters	Ministry of Justice	S
	Vostalova Grüter	Alena	Legal Expert, International Department for Civil Matters	Ministry of Justice	0
<b>European Union</b>	Vilar-Badia	Maria	Legislative Officer	European Commission	S
<b>Finland</b>	Silvola	Salla	Senior Ministerial Adviser, Legislative Affairs	Ministry of Justice	0
<b>France</b>	Fauchard	Estelle	Rédactrice	Ministère de la Justice	S
<b>Germany</b>	Janzen	Ulrike	Head of the Unit for Private International Law	Federal Ministry of Justice	S
<b>Greece</b>	Metallinos	Alexandros	Member of the Greek National Authority of Assisted Reproduction	Greek National Authority of Assisted Reproduction	0
<b>India</b>	Jawale	Priyanka	Legal Officer	Ministry of External Affairs	0

<b>Ireland</b>	O’Keeffe	Tracy	Principal Officer, Civil Justice Legislation	Department of Justice and Equality	O
<b>Israel</b>	Baron	Miriam	Senior Legal Counsel	Ministry of Justice	S
<b>Italy</b>	Bilotti	Emanuele	Professor of Private Law	European University of Rome	S
<b>Japan</b>	Nishitani	Yuko	Professor of Private Law	Kyoto University	S
	Oono	Tomoki	Attorney, Civil Affairs Bureau	Ministry of Justice Japan	O
<b>Mexico</b>	Albornoz	María Mercedes	External Adviser on PIL, Ministry of Foreign Affairs; Professor of Private International Law	Centro de Investigación y Docencia Económicas	S
<b>Netherlands</b>	Gelauff	Maril	Senior Legislative Counsel Family Law	Ministry of Justice and Security	O
	Van Bochove	Laura	Legislative Lawyer	Ministry of Justice and Security	S
	Volkers	Bregje	Senior Policy Officer Family Law	Ministry of Justice and Security	O
<b>Philippines</b>	Aguing-Pangalangan	Elizabeth	Professor and Legal Expert	University of the Philippines College of Law	S
<b>Russian Federation</b>	Bereza	Zlata	Leading adviser of the Department of International Law and Cooperation	Ministry of Justice	O

	Shvets	Elena	Head of Section of the Legal Department	Ministry of Foreign Affairs	0
<b>South Africa</b>	Ozah	Karabo	Director, Centre for Child Law, Faculty of Law	Centre for Child Law	S/O
<b>Spain</b>	González Beilfuss	Cristina	Professor in Private International Law	University of Barcelona	S/O
<b>Sweden</b>	Hellner	Michael	Professor of Private International Law (Chair of the WG)	Stockholm University	S
<b>Switzerland</b>	Schickel-Küng	Joëlle	Co-Head of the Private International Law Unit	Federal Office of Justice	S
<b>Ukraine</b>	Taranenko	Kateryna	Leading Expert, Unit for Conclusion of International Treaties on Legal assistance	Ministry of Justice	0
<b>United Kingdom</b>	Knight	Eral	Head of Private International Law Negotiations and International Relations	Ministry of Justice	0
	Wright	Andrea	Senior Legal Adviser	Ministry of Justice	S
<b>United States of America</b>	Prosser	Sarah	Assistant Legal Adviser for PIL	U.S. Department of State	0
	Vogel	Lisa	Attorney Adviser	U.S. Department of State	S

<b>Observers IGO</b>	<b>United Nations Children's Fund</b>	Di Martino	Kirsten	Senior Child Right Adviser, Coordinator of the IRC Services	UNICEF	S
<b>Observers INGO</b>	<b>International Academy of Family Lawyers</b>	Casey	Margaret	Fellow, IAFL	Mills Lane Chambers	S/O
		Dally	Jemma	Fellow, IAFL	Goodman Ray Solicitors	O
		Kelsey	Rachael	President, IAFL	SKO Family Law Specialists	O
	<b>International Social Service</b>	Alloero	Carlotta	Child Protection Lawyer	ISS	S/O
<b>HCCH</b>	<b>Permanent Bureau</b>	Martínez-Mora	Laura	Secretary (Lawyer)	HCCH	S
		Page	Capucine	Legal Officer	HCCH	S
		Wells-Greco	Michael	Consultant	HCCH	S
		Mohammadi	Sayeh	Legal Contractor	HCCH	S

	Ethier	Jasmin	Intern	HCCH	S
	Pré纳斯	Mathilde	Senior Administrative Assistant	HCCH	S
	Hawkins	Stuart	Website / IT Officer	HCCH	S